

**PUBLICITY PAMPHLET  
AND  
TEXT OF BALLOT**

Proposal to be submitted to the qualified electors of the  
City of Yuma, Arizona  
at the

**SPECIAL ELECTION  
NOVEMBER 4, 2008**



**City of YUMA**

**FOLLETO DE PUBLICIDAD  
Y  
TEXTO DE LA BALOTA**

Propuesta que se les presentará a los electores capacitados de la  
Ciudad de Yuma, Arizona  
en la

**ELECCIÓN ESPECIAL  
4 DE NOVIEMBRE DE 2008**

**To the voters of the City of Yuma:**

The purpose of this publicity pamphlet is to provide you with information on a measure which will appear on the November 4, 2008 Special Election ballot. Preparation of this pamphlet is required by State law.

In compliance with the Federal Voting Rights Act, this publicity pamphlet has been prepared in both English and Spanish.

I urge you to carefully read the proposal contained within this pamphlet and the effect a "YES" or "NO" vote will have, so that you will be prepared to fully exercise your right to vote on November 4, 2008.

Brigitta M. Kuiper,  
City Clerk

**RESOLUTION NO. R2008-06**

**A RESOLUTION OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF YUMA, ARIZONA, ADOPTING AS A LEGISLATIVE ACT A POLICY TO DEVELOP A MULTI-PURPOSE EVENTS CENTER (MPEC) IN THE CITY OF YUMA, AUTHORIZING STAFF TO PREPARE FURTHER CITY COUNCIL ACTIONS NECESSARY TO IMPLEMENT THIS POLICY, TO INCLUDE BUT NOT LIMITED TO, A DEVELOPMENT AGREEMENT, REAL PROPERTY TRANSACTIONS, CONTRACTS AND OTHER ACTIONS FOR CONSTRUCTION AND MANAGEMENT OF CONSTRUCTION OF THE MPEC, EQUIPPING THE MPEC, MANAGEMENT CONTRACTS FOR OPERATION OF THE MPEC, CONTRACTS AND LEASES WITH ONE OR MORE MINOR LEAGUE SPORTS FRANCHISES AND ACTIONS NEEDED TO IMPLEMENT FINANCING OF THE MPEC**

WHEREAS, the City of Yuma is interested in developing a multi-purpose events center that will offer events and activities not now available in the Yuma community; and,

WHEREAS, this resolution will serve as a legislative act establishing a policy to be implemented in all future administrative actions for the purpose of the development of a multi-purpose events center.

NOW THEREFORE, BE IT RESOLVED by the City Council of the City of Yuma as follows:

**SECTION 1:** That the City Council of the City of Yuma does, by this resolution, adopt its legislative action to create a policy for, and direct implementation of, the development of a MPEC. The future actions to follow that will be considered and approved by the City Council shall be deemed to be administrative actions for the implementation of this policy.

**SECTION 2:** That there is hereby approved the legislative authority for the development of the MPEC. Staff is hereby authorized to begin the process to review, prepare and submit to City Council the following future actions necessary for the development of the MPEC:

- A. All actions needed by the City Council for a development agreement pursuant to A.R.S. § 9-500.05 to develop the MPEC, to include any required ordinances.
- B. All actions needed by the City Council for real property transactions for the MPEC, to include any required ordinances.
- C. All actions needed by the City Council for the construction and management of construction of the MPEC and equipping the MPEC.
- D. All actions needed by the City Council to approve a management contract for operation of the MPEC.
- E. All actions needed by the City Council to approve contracts and leases with one or more minor league sports franchises.
- F. All actions needed by the City Council to implement financing of the MPEC, which may include bonding in an amount not to exceed \$60,000,000, the creation of improvement districts, a community facilities district and the designation of an entertainment district.

**SECTION 3:** If any section, subsection, sentence, clause, phrase or portion of this resolution is for any reason held to be invalid or unconstitutional by the decision of any court of competent jurisdiction, the invalidity does not affect other provisions of this resolution that can be given effect without the invalid provision.

Adopted this 16th day of January, 2008.

APPROVED:  
/s/ Lawrence K. Nelson  
Mayor

ATTESTED:  
/s/ Brigitta M. Kuiper  
City Clerk

APPROVED AS TO FORM:  
/s/ Raymond Urias (for)  
Steven W. Moore  
City Attorney

## FULL TEXT OF BALLOT

### Proposition 400

Referendum Ordered by Petition of the People

OFFICIAL TITLE: A referendum to approve or reject Resolution R2008-06, entitled, "A RESOLUTION OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF YUMA, ARIZONA, ADOPTING AS A LEGISLATIVE ACT A POLICY TO DEVELOP A MULTI-PURPOSE EVENTS CENTER (MPEC) IN THE CITY OF YUMA, AUTHORIZING STAFF TO PREPARE FURTHER CITY COUNCIL ACTIONS NECESSARY TO IMPLEMENT THIS POLICY, TO INCLUDE BUT NOT LIMITED TO, A DEVELOPMENT AGREEMENT, REAL PROPERTY TRANSACTIONS, CONTRACTS AND OTHER ACTIONS FOR CONSTRUCTION AND MANAGEMENT OF CONSTRUCTION OF THE MPEC, EQUIPPING THE MPEC, MANAGEMENT CONTRACTS FOR OPERATION OF THE MPEC, CONTRACTS AND LEASES WITH ONE OR MORE MINOR LEAGUE SPORTS FRANCHISES AND ACTIONS NEEDED TO IMPLEMENT FINANCING OF THE MPEC"

DESCRIPTIVE TITLE: A referendum to approve or reject Resolution R2008-06 which authorizes developing, financing, equipping and operating a multi-purpose events center (MPEC) in the City of Yuma, and contracting with one or more minor league sports franchises.

A "YES" vote shall have the effect of approving Resolution R2008-06 to develop, finance, equip and operate a multi-purpose events center (MPEC) in the City of Yuma and contract with one or more minor league sports franchises.

A "NO" vote shall have the effect of rejecting Resolution R2008-06 and not develop, finance, equip and operate a multi-purpose events center (MPEC) in the City of Yuma and not contract with one or more minor league sports franchises.

**YES**

**NO**

## ARGUMENTS "FOR" PROPOSITION 400

My name is Dr. Kirk Minkus. I moved to Yuma from Chicago four years ago and have had the opportunity to see first hand that we need more entertainment options for singles, families and children in Yuma. This is why I am building the MINX Entertainment lifestyle complex in the proposed Entertainment District that will be adjacent to the Events Center. We will offer a myriad of entertainment options to all ages of citizens to include a nightclub and lounge, arcades, video gaming, restaurants, live music, comedy, acts, and entertainment based retail.

The catalyst to support the Entertainment District will be to build the Events Center. We have seen this to be the case in many other cities in the country.

We have a tremendous opportunity to enhance our community and enable our city to attract quality businesses and professional services. It will also keep young professionals such as myself from leaving our area in search of cities with better entertainment options.

Your vote for the Event Center is your support to creating a better quality of life in Yuma. Vote Yes on Prop 400!

Sincerely,

Dr. Kirk Minkus  
Managing Principal  
MINX Entertainment Complex of Yuma

---

As business owner's we are very aware of the importance of the impact that tourism has on our local economy. As a family we recognize the importance of enhancing Yuma's quality of life. That is why we are supporting Proposition 400.

We see how the impact of the events center will be a positive impact to our quality of life and economy. We also recognize how the type of events that will be held at the events center will make it easier to attract professionals that larger companies need to recruit.. This in turn helps the small business person and results in a self perpetuating economic stimulus. By having the event center in Yuma we will keep our hard earned dollars from leaving the local economy for entertainment venues as well as attract additional dollars from outside the Yuma area.

Sincerely,

David L. Mansheim  
Debra A. Mansheim  
Yuma, AZ

As a Yuma business owner, I am constantly reminded of the significant effect that growth and tourism has on businesses and the economic health of our community at large. As a father and husband, I also recognize the importance of enhancing Yuma's quality of life for young and old alike and I have based my support of Proposition 400 on that very foundation.

I want to have a facility that will attract tourists from across the region, offers a professional sports venue, concerts and family based entertainment and in doing so create a more diverse retail and restaurant establishment in Yuma. That would mean that more money would be spent in Yuma for these types of activities, rather than Phoenix and San Diego, and potentially more customers for Yuma business owners. Not to mention the fact that, it would provide a much greater sports and entertainment opportunity for my children that aren't available to them today.

A YES vote for Proposition 400 will provide Yuma with a state-of-the-art entertainment facility and bring more retail stores and restaurants to Yuma. It is a good deal for all of us and a good plan for Yuma's future.

Sincerely,

Brad Millner  
Yuma, AZ

---

Proposition 400 is a plan, backed by Yuma's Hockey, Entertainment and Tourism Committee (HEAT), that would authorize the city to develop, build and manage a multipurpose events center.

Wouldn't Yuma be a better place if we brought professional sporting events, recreational activities, concerts and quality entertainment downtown? Wouldn't our families be better off if we didn't have to burn a tank of gas, at \$4 a gallon, to drive to Phoenix or San Diego for quality entertainment? Wouldn't our local economy and tax structure benefit?

We can easily support this facility, given our rising population and our ideal location between Southern California and Arizona. We'll breathe life and vitality into downtown. New restaurants and other businesses will open, stimulating our entire economy.

If we don't approve this plan, Yuma will continue to lack diverse entertainment options. We will lose an opportunity to enhance our tourism industry, and people will continue to drive hundreds of miles to seek out high-quality entertainment. And possibly the most important loss will be the knowledge of where and what your children and grandchildren are enjoying as entertainment. Proposition 400 is a win for everyone who lives in Yuma.

Vote YES on Proposition 400!

Sincerely,

Eileen Dunn  
Yuma, AZ

I have been an active member of this community for many years. I have enjoyed serving my community through a variety of organizations and boards, particularly during my years of service on the school board. From this work, I am quite aware of the activities and lack thereof, for the families and children of our community.

As a REALTOR, I am keenly aware of the questions that arise from families that are moving to Yuma. That is, what is the quality of the educational/school system and what quality of life activities are available to my family? I am also privy to hearing why companies aren't establishing a bigger presence in our community, e.g., we cannot get our senior executives to even consider relocating to Yuma due to the distinct lack of entertainment/cultural opportunities.

With the looming energy crisis, members of our community will not be so readily available to drive to San Diego and Phoenix simply for entertainment. We will be staying closer to home.

Let's take this step to strengthen our community, to do something for our children, to not only attract, but also retain, the best and brightest companies and individuals. Please join me in support of Proposition 400.

Sincerely,

Ron Watson  
Yuma, AZ

---

As a third generation Yuma family, I am proud of our City's past, present and maintain hope for its successful future. When my husband, Jack Haines, came to Yuma in 1966 he knew it was a great city to raise a family for two basic reasons, he enjoyed the small town feel yet realized its potential for growth. A little over 40 years later, these beliefs still hold true. Proposition 400 will bring a multi purpose event center that can be utilized by all of Yuma's residents and boost tourism. An increased economy will have appositive impact on our local business owners and the added revenue to the City can be spent to improve our citizens' quality of life and I, for one, would much rather spend my money locally.

In addition to bringing more diversified entertainment and dining options to Yuma, Proposition 400 will bring in athletic opportunities for our youth. There is a similar event center, near my granddaughters' home, in Loveland, Colorado that was built by the same company and it has seen nothing but success. Yuma is a growing and diverse community and it would be great if all of our residents, winter visitors and military community had a place to go for entertainment and recreation.

A YES vote for Proposition 400 will offer everyone in Yuma County that very opportunity.

Sincerely,

Martha Haines  
Yuma, AZ

My family is lending its support to the Multi-Purpose Events Center because we truly believe that a family based entertainment center will be a great addition to our community. My mother, Brenda Owens, and I are long-time Yuma business owners and understand the value of the continued growth of our community and an affirmative vote on Proposition 400 will bring a long overdue entertainment core to Yuma and aid in the revitalization of our City's historic downtown.

As a long time resident, my family and I have witnessed countless youngsters of friends and family leave Yuma to attend college or for various other reasons, only to later decide to call some other city home because Yuma didn't offer the quality of life that today's young people are seeking.

As a mother of school aged children, it would be great to be able to attend sporting and entertainment events with my family in our own back yard, instead having to travel long distances to other cities because these venues aren't available to the residents of Yuma. More than that, the Events Center will offer Yuma's youth expanded opportunities to be involved in sporting and entertainment activities that will be offered due to the sheer existence of such a facility. Finally, as adults, I don't want my children to be forced to make the decision to live elsewhere because Yuma doesn't offer the entertainment and recreational scene that most young people expect and desire in their community today.

Let's give our children and grandchildren a reason to call Yuma "home" by voting YES on Proposition 400!

Sincerely,

Dawn Atherton  
Yuma, AZ

---

My name is David Contis and I am the principal member of an investment group that is interested in purchasing a Yuma hockey franchise to play in the proposed Multi-Purpose Events Center. Our group shares a great love of the game and includes a diverse group of professional business executives, NHL coaches, players, executives.

If Yuma builds an Events Center, we have been told that our group would be considered first in line to negotiate to purchase the franchise for the Yuma CHL league hockey team. Having been involved with the building and success of Yuma Palms, I am quite familiar with the Yuma community. We believe it will be an extremely successful market given the strong military presence, as well as the large population of Canadian and East Coast transplants. From the success of other border-town arena's hockey attendance, we believe that it will draw many from our Hispanic population as well. Hockey is exciting and affordable entertainment for all ages. If we have the opportunity to bring hockey to Yuma, we intend to become intimately involved with the community and assist in organizing community youth and adult hockey programs.

Vote "Yes" on Prop 400 and bring entertainment to Yuma!

Sincerely,

David J. Contis  
Chicago, IL

As a Yuma native, I believe that the proposed event center will be a great addition to our community and in particular will benefit our young people. Citizens of Yuma have long complained of "nothing to do" and I think this project will give young and old alike plenty to do.

I have heard some citizens complain that it will cost the taxpayer, but I don't think anything worthwhile comes free. The cities that our residents travel to in order to attend entertainment venues that will be offered by the event center, faced this very same decision at one time or another, and the leaders of those cities chose to go forward, in spite of the unknown, so that their citizens could enjoy a higher quality of life.

Today, if the citizens of Yuma want to attend a sporting event, concert or any other type of family entertainment show, they are not only forced to travel great distances to take advantage of another communities' facilities, but are also forced to spend their hard earned dollars to the benefit of some other town or city.

We now have the unique opportunity to improve our community and offer a better quality of life to Yuma's residents and visitors alike; and, I truly hope that the residents of Yuma will not let this opportunity pass us by, only to see it come to fruition in a neighboring city. So, I encourage everyone to join me by voting YES on Proposition 400.

Sincerely,

Brenda Cloud  
Yuma, AZ

---

I am the General Manager of Yuma Palms Regional Center and I have learned that Proposition 400 is a plan to approve a multi-purpose event center which would improve the quality of life for all the citizens, patrons and employees of Yuma.

Presently the population has to drive to San Diego or Phoenix for a concert or event. If Yuma does not approve Proposition 400 this would be a detriment to Yuma's economic growth as the event center will probably be developed in a neighboring community. My fear is this would allow a neighboring community to receive the benefits that were originally slated for Yuma, i.e. Water Park, Night Club, the tourism dollars would be lost along with the Sales Tax dollars the city will not receive.

There will be so many benefits that Proposition 400 is a win for everyone who lives in Yuma. We should all vote YES.

Sincerely,

Stephanie Herbert  
Bolingbrook, IL

In today's military, what we call "Quality of Life" issues, such as child development, family support, improved housing and education opportunities are areas that receive a lot of attention from higher headquarters and the individual. This Event Center is such a Quality of Life issue for the 4,000 + Marines and Sailors at MCAS Yuma and the 15,000+ service personnel who come to MCAS Yuma each year to train.

Many of our Marines and Sailors are young, single personnel or are just starting their families. Based on the concert acts and family entertainment that have appeared at other similar sized Events Centers plus the prospect of a hockey team, the belief is that this is just the type of entertainment that appeals to our personnel.

I think that the Event Center will substantially improve the Quality of Life for the Marines and Sailors who live and are part of the Yuma community as well as enhance the reputation of Yuma as a place to go within the Marine Corps.

Sincerely,

T. A. Manfredi  
Community Planner  
Yuma, AZ

## ARGUMENTS "AGAINST" PROPOSITION 400

**READ Resolution R2008-06!!** It was written primarily for a developer and to finance a specific Multi Purpose Events Center.

Adopting this resolution as a "**Legislative action**" creates a **policy** to develop ANY future, similar entertainment or activity feature in the City of Yuma.

That **policy**, (created by Legislative action) allows actions approved by the Council to be **Administrative** actions to implement this particular facility and would be the **policy for any other developments**.

Resolution R2008-06 allows **Administrative** Council actions regarding:

Development of agreements pursuant to ARS 9-500.05 and other Statutes; providing Councils Powers of Community Facilities Districts; Authorizing Property Transactions; construction, management and equipping an MPEC; Approving management contracts for MPECs; Approving of sports franchises, contracts and leases; and Implementing financing Not to Exceed **\$60,000,000**.

Two recent FIFTY (50) percent water rate increases, three years apart, were "**Administrative Actions**". Ultimately residents pay to benefit developers and new home buyers.

Voters recently rejected 2 Council proposals (Gila Mountain Annexation & 2½ % Hospitality Tax) by substantial margins. This Resolution (R2008-06) petition had approximately 150% more signatures than required by law.

Soils are not suited for urban development according to USDA Natural Resource Conservation Service classification.

Federal assistance from USDI Bureau of Reclamation helps maintain a 12 foot watertable at the (MPEC) venue. Much of the South Gila Valley averages less than 10 feet. High River flows raise the watertable.

Congressional authorization and appropriations provide water delivery and underground drainage on 10,600 acres of IRRIGATED CROPLAND. Changes in land use could jeopardize federal assistance to agriculture.

Extreme controversy and \$60,000,000 are important to RESIDENTS (about 80,000 people) - around \$750 each when Gas is \$4, Unemployment 15%, Frequent Housing Foreclosures, High Food Prices.

Let private enterprise do it. **VOTE NO!!**

John F. Colvin, Jr.  
Yuma, AZ

THE ARGUMENTS PRESENTED HERE ARE THE OPINIONS OF THE AUTHORS AND HAVE BEEN PRINTED AS SUBMITTED.

**ELECTORS WHO VOTE AT THE POLLING PLACE ARE REQUIRED TO PRESENT IDENTIFICATION BEFORE RECEIVING A BALLOT.**

Acceptable forms of identification include the following:

**Photo ID (one required - including name and address):**

- Valid Arizona driver license; or
- Valid Arizona state identification card; or
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification; or
- Valid United States federal, state, or local government issued identification

**ID without photograph bearing the name and address (two required):**

- Utility bill of the elector that is dated within 90 days of the date of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable television.
- Bank or credit union statement that is dated within 90 days of the date of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Valid Voter Registration card
- Indian census card
- Property tax statement of the elector's residence
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Vehicle insurance card
- Recorder's Certificate
- Valid United States federal, state, or local government issued identification, including a voter registration card issued by the county recorder
- Any "Official Election Material" mailing bearing your name and address

**An identification is "valid" unless it can be determined on its face that it has expired.**

**CHECK THE MAILING LABEL OF THIS PAMPHLET FOR YOUR ELECTION DAY POLLING PLACE. To prepare your ballot and cast your vote ON ELECTION DAY, you must go to this Polling Place.**

**IMPORTANT VOTING INFORMATION**

Date of election: ..... Tuesday, November 4, 2008

The polling places, as follows, will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

Any registered voter may, at the voter's option, be accompanied by a minor who is permitted in the voting booth pursuant to A.R.S. Section 16-515, subsection D, or be accompanied and assisted by a person of the voter's own choice during any process relating to voting or during the actual process of voting on a paper ballot, machine or electronic voting system. A person who is a candidate for an office in that election other than the office of precinct committeeman is not eligible to assist any voter. (A.R.S. §16-580.G)

Any qualified elector who, at 7:00 p.m., is in the line of waiting voters, shall be allowed to prepare and cast a ballot.

Last day to register to vote: ..... Monday, October 6, 2008

If you do not know if you are qualified to vote in this election, please call the Yuma County Recorder's Office at (928) 373-6034.

**EARLY VOTING INFORMATION**

First day early ballots available: ..... Thursday, October 2, 2008

Last day to request Special Election Board assistance: ..... Friday, October 24, 2008

Last day to vote in person: ..... Friday, October 31, 2008

Appear at the Yuma County Recorder's Office no later than the close of business on the last day to vote in person. Early voting will be permitted Monday through Friday during regular business hours.

Last day to request that a ballot be mailed to you: ..... Friday, October 24, 2008

A "Request for Early Ballot" form was mailed in mid-July to all voters registered as of the mailing. If you want to vote by mail, complete and sign the form and return it to the Yuma County Recorder in the postage-paid envelope, or, in the event that you did not receive a form, your written request must include: name, residence address, birth date, election for which the ballot is being requested, address where ballot is to be mailed if other than residence address, signature of requester. If you are going to be at an address other than your voter registration address during the Early voting process, be sure to provide that address because ballots CANNOT BE FORWARDED, even if you have left a forwarding address with the post office!

Last day to return a ballot that was mailed to you: **by 7:00 p.m.**, Tuesday, November 4, 2008

In order to be valid and counted, the ballot and affidavit must be delivered to the Yuma County Recorder's Office, or, on election day, may be deposited at any polling place designated for this election from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

**Office Designated for Early Voting:**

Yuma County Recorder's Office

410 S. Maiden Lane

Yuma, AZ 85364

Telephone: (928) 373-6034

TTY: (928) 373-6033

## **A los votantes de la Ciudad de Yuma:**

El fin de este folleto de publicidad es de proveerle de información tocante una medida que se presentará en la boleta de la Elección Especial el 4 de noviembre de 2008. La preparación de este folleto es requerido por la ley del Estado.

En cumplimiento con el Acta Federal de Derechos para Votar, este folleto de publicidad se ha publicado en ambos Inglés y Español.

Le urjo que lea con cuidado la propuesta contenida en este folleto y el efecto que tendrá un voto de "SÍ" o "NO" para que esté totalmente preparado a ejercer su derecho de votar el 4 de noviembre de 2008.

Brigitta M. Kuiper,  
Secretaria Municipal

### **RESOLUCIÓN NO. R2008-06**

**UNA RESOLUCIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE YUMA, ARIZONA, QUE ADOPTA COMO DECRETO LEGISLATIVO UNA POLÍTICA PARA DESARROLLAR UN CENTRO DE EVENTOS DE MULTI-USOS (MPEC) EN LA CIUDAD DE YUMA, QUE AUTORIZA AL PERSONAL PREPARAR ACCIONES ADICIONALES DEL CONCEJO MUNICIPAL NECESARIAS PARA IMPLEMENTAR ESTA POLÍTICA, QUE INCLUYE PERO NO SE LIMITA A, UN CONTRATO DE DESARROLLO, TRANSACCIONES DE BIENES RAÍCES, CONTRATOS Y OTRAS ACCIONES DE CONSTRUCCIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE LA CONSTRUCCIÓN DEL MPEC, PARA EQUIPAR EL MPEC, CONTRATOS DE ADMINISTRACIÓN DE LA OPERACIÓN DEL MPEC, CONTRATOS Y ARRENDAMIENTOS CON UNA O MÁS FRANQUICIAS DEPORTIVAS DE LIGA MENOR Y LAS NECESARIAS ACCIONES PARA IMPLEMENTAR EL FINANCIAMIENTO DEL MPEC.**

VISTO QUE, la Ciudad de Yuma se interesa en desarrollar un centro de eventos de multi-usos que ofrecerá eventos y actividades actualmente no disponibles en la comunidad de Yuma; y,

VISTO QUE, esta Resolución servirá como un decreto legislativo que establece política que se implementará para todas las acciones venideras administrativas con el fin de desarrollar un centro de eventos de multi-usos.

AHORA POR LA PRESENTE, RESUELVE el Concejo Municipal de la Ciudad de Yuma como lo que sigue:

**SECCIÓN 1:** Que el Concejo Municipal de la Ciudad de Yuma, por esta resolución, adopta su acción legislativa para establecer una política para, y directa implementación de , el desarrollo de un MPEC. Las próximas acciones que serán consideradas y aprobadas por el Concejo Municipal será consideradas acciones administrativas para implementar esta política.

**SECCIÓN 2:** Que por la presente se aprueba la autorización legislativa para el desarrollo del MPEC. Por la presente se le autoriza al personal comenzar a revisar, preparar y presentar al Concejo Municipal las siguientes acciones venideras necesarias para el desarrollo del MPEC:

- A. Todas las acciones necesarias del Concejo Municipal para un acuerdo de desarrollo de acuerdo con los Estatutos Revisados de Arizona § 9-500.05 para desarrollar el MPEC, incluyendo cualesquier ordenanzas necesarias.
- B. Todas las acciones necesarias del Concejo Municipal para transacciones de bienes raíces para el MPEC, incluyendo cualesquier ordenanzas necesarias.
- C. Todas las acciones necesarias del Concejo Municipal para la construcción y administración del MPEC y equipando el MPEC.
- D. Todas las acciones necesarias acciones del Concejo Municipal para aprobar un contrato de administración para la operación del MPEC.
- E. Todas las necesarias acciones del Concejo Municipal para aprobar contratos y arrendamientos con una o más franquicias de deportes de liga menor.
- F. Todas las acciones necesarias del Concejo Municipal para implementar el financiamiento del MPEC, que puede incluir bonos en una cantidad que no exceda \$60,000,000, el establecer distritos de mejoramientos, un distrito de instalaciones de la comunidad y la designación de un distrito de diversión.

**SECCIÓN 3:** Si cualquier sección, sub-sección, frase, cláusula, frase o parte de esta resolución por cualquier razón es declarada sin validez o inconstitucional por la decisión de cualquier tribunal de jurisdicción competente, la invalidez no afectará otras estipulaciones de esta resolución que pueden tener efecto sin la estipulación de invalidez.

Adoptada este día 16 de enero de 2008.

APROBADA:  
/f/ Lawrence K. Nelson  
Alcalde

CERTIFICA:  
/f/ Brigitta M. Kuiper  
Secretaria Municipal

APROBADA EN FORMA:  
/f/ Raymond Urias (de parte de)  
Steven W. Moore  
Abogado de la Ciudad

## TEXTO COMPLETO DE LA BALOTA

### Proposición 400

Referéndum Ordenado por Petición de la Gente

**TÍTULO OFICIAL:** Un referéndum para aprobar o rechazar la Resolución R2008-06, titulada, "UNA RESOLUCIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE YUMA, ARIZONA, QUE ADOPTA COMO DECRETO LEGISLATIVO UNA POLÍTICA PARA DESARROLLAR UN CENTRO DE EVENTOS DE MULTI-USOS (MPEC) EN LA CIUDAD DE YUMA, QUE AUTORIZA AL PERSONAL PREPARAR ACCIONES ADICIONALES DEL CONCEJO MUNICIPAL NECESARIAS PARA IMPLEMENTAR ESTA POLÍTICA, QUE INCLUYE PERO NO SE LIMITA A, UN CONTRATO DE DESARROLLO, TRANSACCIONES DE BIENES RAÍCES, CONTRATOS Y OTRAS ACCIONES DE CONSTRUCCIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE LA CONSTRUCCIÓN DEL MPEC, PARA EQUIPAR EL MPEC, CONTRATOS DE ADMINISTRACIÓN DE LA OPERACIÓN DEL MPEC, CONTRATOS Y ARRENDAMIENTOS CON UNA O MÁS FRANQUICIAS DEPORTIVAS DE LIGA MENOR Y LAS NECESARIAS ACCIONES PARA IMPLEMENTAR EL FINANCIAMIENTO DEL MPEC"

**TÍTULO DESCRIPTIVO:** Un referéndum para aprobar o rechazar la Resolución R2008-06 que autoriza desarrollar, financiar, equipar y operar un centro de eventos de multi-usos (MPEC) en la Ciudad de Yuma, y contratar con una o más franquicias deportivas de liga menor.

Un voto de "SÍ" tendrá el efecto de aprobar la Resolución R2008-06 para desarrollar, financiar, equipar y operar un centro de eventos de multi-usos (MPEC) en la Ciudad de Yuma, y contratar con una o más franquicias deportivas de liga menor.

Un voto de "NO" tendrá el efecto de rechazar la Resolución R2008-06 y no desarrollar, financiar, equipar y operar un centro de eventos de multi-usos (MPEC) en la Ciudad de Yuma, y no contratar con una o más franquicias deportivas de liga menor.

**SÍ**  
**NO**

## ARGUMENTOS "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 400

Mi nombre es Dr. Kirk Minkus. Hace cuatro años que yo me mude de Chicago a Yuma y he tenido la oportunidad de observar de primera mano que se necesitan más opciones de diversión para personas soleteras, familias y niños de Yuma. Por esto es la razón por la cual voy a construir el complejo de estilo de vida de Diversión MINX en el Distrito de Diversión propuesto que estará adyacente al Centro de Eventos. Vamos a ofrecer una miríada de opciones de diversiones para los ciudadanos de todas edades incluyendo un club nocturno y salón, sala de juegos, juegos de video, restaurantes, música en vivo, comedia, obras y ventas al por menor a base de diversión.

El catalizador para apoyar el Distrito de Diversión será la construcción del Centro de Eventos. Esto ha sido el caso en muchas otras ciudades del país.

Tenemos una tremenda oportunidad de mejorar nuestra comunidad y permitir a nuestra ciudad atraer negocios de calidad y servicios profesionales. También va a prohibir a profesionales jóvenes tal como yo irse de nuestra procurando ciudades con mejores opciones de diversión.

Su voto a favor del Centro de Eventos es su apoyo para establecer una mejor calidad de vida en Yuma. Vote Si por la Proposición 400.

Atentamente,

Dr. Kirk Minkus  
Director de Administración  
Complejo de Diversión de Yuma MINX

---

Como dueños de negocios estamos muy enterados de la importancia del impacto que el turismo tiene en nuestra economía local. Como una familia reconocemos la importancia de mejorar la calidad de vida de Yuma. Por esto es que apoyamos la Proposición 400.

Nosotros nos damos cuenta de que el impacto del centro de eventos será un impacto positivo en nuestra calidad de vida y en la economía. También reconocemos que el tipo de eventos que se presentarán en el centro de eventos lo hará más fácil para atraer profesionales que las compañías más grandes tienen que reclutar. Esto le ayuda a las personas de negocios menores y resulta en un incentivo económico perpetuado. Al tener el centro de eventos en Yuma vamos a prohibir que nuestros dólares ganados con el sudor de la frente dejen la economía local para lugares de diversión también para atraer dólares adicionales de fuera de la región de Yuma .

Atentamente,

David Mansheim  
Debra A. Mansheim  
Yuma, AZ

Como dueño de un negocio, me recuerda constantemente del efecto significativo que el crecimiento y el turismo tienen en los negocios y en la salud económica de nuestra comunidad completa. Como padre y esposo, también reconozco la importancia de mejorar la calidad de vida de Yuma de los jóvenes y los adultos y yo he basado mi apoyo de la Proposición 400 en exactamente esa base.

Deseo ver una instalación que va a atraer a los turistas de por toda la región, que ofrece un lugar para deportes, conciertos y diversión para la familia y al realizarlo establecer establecimientos de ventas al por menor y restaurantes en Yuma. Esto indica que se iba a gastar más dinero en Yuma para estos tipos de actividades, en lugar de Phoenix y San Diego, y posiblemente más clientes para los dueños de negocios de Yuma. Sin mencionar el hecho de que iba a proveer una gran oportunidad de deportes y diversión para mis hijos que no se les ofrece en hoy día.

Un voto de SI por la Proposición 400 le va a proveer a Yuma una instalación moderna de diversión y atraer más tiendas de ventas al por menor y restaurantes a Yuma. Es un buen trato para todos nosotros y un buen plan para el futuro de Yuma.

Atentamente,

Brad Millner  
Yuma, AZ

---

La proposición 400 es un plan, apoyado por Hockey de Yuma, el Comité de Turismo y Diversión (HEAT) que autoriza a la ciudad desarrollar, construir y administrar centro de eventos de multi-usos.

¿No sería Yuma un mejor lugar si presentáramos eventos deportivos profesionales, actividades de recreo, conciertos y diversión de alta calidad en el centro del pueblo? ¿Qué no fuera de beneficio para nuestras familias no tener que gastar una tanque de gasolina, a \$4 dólares por galón, para manejar a Phoenix o San Diego para diversión de calidad? ¿No sacaría beneficio nuestra economía local y la base de impuestos?

Nosotros podemos apoyar esta instalación fácilmente, dada nuestra creciente población y nuestra localización ideal entre California al Sur y Arizona. Vamos a producirle vida y vitalidad al centro del pueblo. Se abrirán restaurantes y otros negocios nuevos estimulando nuestra completa economía.

Si no aprobamos este plan. Yuma continuará haciéndole falta opciones de diversión diversas. Perderemos la oportunidad de mejorar nuestra industria de turismo, y la gente continuará viajando cientos de millas para procurar diversión de alta calidad. Y posiblemente la pérdida más importante será el conocimiento de donde y que sus hijos y nietos disfrutaban con diversión. La Proposición 400 es un ganar para todos los que viven en Yuma.

¡Vote SI por la Proposición 400!

Atentamente,

Eileen Dunn  
Yuma, AZ

Yo he sido un miembro activo de esta comunidad por muchos años. He disfrutado de haber servido mi comunidad a través de una variedad de organizaciones y juntas, particularmente durante mis años de servicio en el consejo escolar. De este trabajo, estoy bien enterado de las actividades y falta de las mismas, para las familias y los niños de nuestra Comunidad.

Como un AGENTE INMOBILIARIO, estoy sumamente enterado de las cuestiones que las familias mudándose a Yuma preguntan. Eso es, ¿qué es la calidad del sistema educacional/escolar y cuáles actividades de calidad de vida están disponibles para mi familia? También tengo conocimiento de saber porque las compañías no han establecido su presencia obvia en nuestra comunidad., por ejemplo, no podemos conseguir a nuestros ejecutivos superiores que hasta que consideren re-localizarse a Yuma debido a la falta distinta de oportunidades de diversión/cultural.

Con la crisis dominante de la energía, los miembros de nuestra comunidad no estarán tan dispuestos de viajar a San Diego y Phoenix simplemente para la diversión. Nos vamos a mantener más cerca a casa.

Hay que tomar este paso para fortalecer nuestra comunidad, para hacer algo para nuestros niños, no para sólo atraer, sino para también retener los mejores individuos y compañías más inteligentes. Por favor únase conmigo en apoyar la Proposición 400.

Atentamente,

Ron Watson  
Yuma, AZ

---

Como una familia de tercera generación, estoy muy orgullosa del pasado, presente y mantengo esperanzas para su éxito en el futuro. Cuando mi esposo Jack Haines llegó a Yuma en 1966 él sabía que era una gran ciudad en la cual crear una familia por dos básicas razones, le gustó el sentido de pueblo pequeño aun comprendió su potencial para el crecimiento. Un poco más de 40 años después, estas creencias siempre son verdad. La Proposición 400 le ofrecerá un centro de eventos de multi-usos que lo pueden usar todos los residentes de Yuma y aumentar el turismo. Una economía aumentada tendrá un impacto positivo en nuestros dueños de negocios locales y los ingresos adicionales de la Ciudad se pueden gastar para mejorar la calidad de vida de nuestros ciudadanos y yo por una, prefiero gastar mi dinero localmente.

Además de ofrecer diversión más diversa y opciones de comida a Yuma, la Proposición 400 le ofrecerá oportunidades de atletismo a nuestra juventud. En Loveland, Colorado existe un centro de eventos parecido cerca de la casa de mi nieta construida por la misma compañía y no ha tenido nada más que éxito. Yuma es una comunidad creciente y diversa y fuera fabuloso si todos nuestros residentes, visitantes e invierno y la comunidad militar disfrutarán de un lugar a donde ir para diversión y recreo.

Un voto de SÍ por la Proposición 400 le ofrecerá a toda la gente del Condado Yuma esta misma oportunidad.

Atentamente,

Martha Haines  
Yuma, AZ

Mi familia le presta su apoyo al Centro de Eventos de Propósitos de Multi-Usos porque nosotros verdaderamente creemos que un centro de diversión basado en diversión será una gran adición a nuestra comunidad. Mi madre, Brenda Owens, y yo somos dueñas de negocios de mucho tiempo y comprendemos el valor del continuó crecimiento de nuestra comunidad y un voto afirmativo por la Proposición 400 establecerá un centro de diversión de mucha falta en Yuma y ayudará la revitalización del centro del pueblo histórico de la Ciudad.

Como residentes de mucho tiempo, mi familia y yo hemos visto jóvenes incontables de amigos y familias dejar Yuma para asistir al colegio o por varias otras razones, solamente para luego decidir de llamar alguna otra ciudad su hogar porque Yuma no les ofrecía la calidad de vida que la juventud d hoy procuran.

Como madre de hijos de edad escolar, sería fabuloso asistir eventos deportivos y de diversión con mi familia en nuestro propia ciudad, en lugar de tener que viajar largas distancias a otras ciudades porque estas sedes no están disponibles para los residentes de Yuma. Más que eso, el Centro d Eventos le ofrecerá a la juventud de Yuma oportunidades extendidas para que participen actividades deportivas y de diversión que se ofrecerán debido a la existencia de dicha instalación. Finalmente, como adultos no es i deseo de que se les force a mis hijos decidir vivir en otro lugar por la razón de que Yuma no ofrece suficiente diversión y recreo que la mayoría de las personas jóvenes esperan y desean en su comunidad hoy.

¡Hay que ofrecerles a nuestros hijos y nietos una razón por la cual llamar a Yuma “mi casa” por votando SI por la Proposición 400!

Atentamente,

Dawn Atherton  
Yuma, AZ

---

Mi nombre es David Contis y soy miembro principal de un grupo inversionista interesado en comprar una franquicia de hockey de Yuma para que jueguen en el Centro de Eventos de Multi-Usos Propósito. Nuestro grupo comparte una grande fascinación del juego e incluye un diverso grupo de ejecutivos de negocios profesionales, entrenadores de Hockey, jugadores, ejecutivos.

Si Yuma construye un Centro de Eventos, se nos ha informado que nuestro grupo sería el primero en ser considerado para negociar para comprar un partido de hockey de la liga CHL de Yuma. Habiendo tomado parte en la construcción y éxito de Yuma Plams. Conozco bien la comunidad de Yuma. Nosotros creemos que será un mercado sumamente próspero dada la firme presencia militar, también como la grande población de recién llegados de Canada y de la Costa del Este. Con el éxito de otros pueblos fronterizos y la asistencia en las Arenas de hockey, nosotros creemos que va a traer bastantes de la población Hispan también. El Hockey es una diversión excitante y asequible para todas las edades. Si se nos presenta la oportunidad de traer hockey Yuma, es nuestra intención participar con familiaridad con la comunidad y ayuar en organizando programas de hockey para la juventud y los adultos.

¡Vote “Si” por la Proposición 400 y traiga diversión a Yuma!

Atentamente,

David J. Contis  
Chicago, IL

Como habitante nativo de Yuma, yo creo que el propuesto centro de eventos será una gran adición a nuestra comunidad y particularmente será de beneficio para nuestros jóvenes. Por mucho tiempo los ciudadanos de Yuma se han quejado de “nada que hacer” y yo creo que este proyecto le ofrecerá bastante que hacer a los jóvenes y a los adultos.

Yo he escuchado a algunos ciudadanos quejarse de que les costará a los contribuyentes de impuestos, pero es mi creencia que nada de los que vale la pena es gratis. Las ciudades a las que nuestros residentes viajan para poder asistir a lugares de diversión que nuestro centro de eventos ofrecerá, enfrentaron estas mismas decisiones en una u otra vez, y los líderes de esas ciudades decidieron marchar hacia adelante, a pesar de lo desconocido, para que sus ciudadanos disfrutarán de una calidad de vida más alta.

Ahora, si los ciudadanos de Yuma desean asistir a un evento deportivo, concierto o cualquier otro tipo de una exhibición de diversión familiar, no sólo se les forza viajar grandes distancias para tomar ventaja de las instalaciones de otras ciudades, pero también se les forza gastar sus dólares ganados con el sudor de su frente a beneficio de otro pueblo o ciudad.

Ahora tenemos la oportunidad oportuna de mejorar nuestra comunidad y ofrecer una mejor alidad de vida para los residentes de Yuma así como para los visitantes; y, yo verdaderamente deseo que los residentes de Yuma no permitan que esta oportunidad nos pase, sólo para verla llevarse a cabo en una ciudad circunvecina. Así que, yo les urgo que se unan conmigo en votar SI por la Proposición 400.

Atentamente,

Brenda Cloud  
Yuma, AZ

---

Soy Gerente General del Centro Regional de Yuma Palms y me he enterado de que la Proposición 400 es un plan que aprueba un centro de eventos de multi-propósitos que puede mejorar la calidad de vida de todos los ciudadanos, patrocinadores y empleados de Yuma.

Presentemente la población tiene que viajar a San diego o a Phoenix para un concierto o un evento. Si Yuma no aprueba la Proposición 400 sería un perjuicio para el crecimiento económico de Yuma siendo que el centro de eventos probablemente se iba a desarrollar en una comunidad circunvecina. Mi temor es que esto le iba a permitir a una comunidad vecina recibir los beneficios que originalmente programados para Yuma, esto es Parque Acuático, Club Nocturno, se iban a perder los dólares de turismo junto con los dólares de los Impuestos Sobre las Ventas que la ciudad no recibirá.

Habrá tantos beneficios que la Proposición 400 es una ganancia para todos los que viven en Yuma. Todo debemos votar SI.

Atentamente,

Stephanie Herbert  
Bolingbrook IL

En el militar de hoy día, a lo que nosotros nos referimos como cuestiones de "Calidad de Vida", tal como desarrollo de los niños, apoyo familiar, viviendas mejores y oportunidades educacionales son áreas que reciben mucha atención de la oficina central y de los individuos. Este Centro de Eventos es tal cuestión de Calidad de Vida para los 4,000 + Marines y Marineros de MCAS de Yuma y de los 15,000+ personal de servicio que cada año vienen a MCAS de Yuma a entrenarse.

Muchos de los Marines y de los Marineros son jóvenes, solteros o apenas comenzando sus familias. A base de las presentaciones de conciertos y diversión para familias que se han presentado en otros Centros de Eventos de tamaño parecido más la posibilidad de un partido de hockey, la creencia es de que esto es exactamente el tipo de diversión que le agrada a nuestro personal.

Yo creo que el Centro de Eventos sustancialmente va a mejorar la Calidad de Vida de los Marines y de los Marineros que viven y que son parte de la comunidad de Yuma también como mejorar la reputación de Yuma como un lugar para acudir dentro del Cuerpo de Marines.

Atentamente,

T.A. Manfredi  
Planificador de la Comunidad  
Yuma, AZ

## ARGUMENTOS "EN CONTRA" LA PROPOSICIÓN 400

**¡LEA la Resolución R2008-06!** Se escribió principalmente para un inmobiliario y para financiar un Centro de Eventos de Multi-Usos específico.

La adopción de esta resolución como una "acción Legislativa" establece una **política** para desarrollar CUALQUIER idea de diversión o actividad parecida en la Ciudad de Yuma.

La **política**, (establecida por una acción Legislativa) permite acciones aprobadas por el Concejo ser acciones **Administrativas** para implementar esta instalación en particular y sería la **política** de cualesquier otros desarrollos.

La Resolución R2008-06 permite acciones **Administrativas** del Concejo referente a:

Desarrollo de acuerdos de acuerdo con los Estatutos Revisados de Arizona 9-500.05 y otros Estatutos; concede Poderes de Concejo de los Distritos de Instalaciones de la Comunidad; Autoriza Transacciones de Propiedad; construir, administrar y equipar un MPEC; Aprueba contratos de administración de MPECs; Aprueba franquicias deportivas, contratos y arrendamientos; y implementa financiamiento Que No Exceda **\$60,000,000**.

Dos recientes aumentos de la tasa de agua de CINCUENTA (50) por ciento, separados por tres años, eran "Acciones **Administrativas**". A lo largo los residentes pagan a beneficio de los inmobiliarios y los compradores de casas nuevos.

Recientemente los votantes rechazaron 2 propuestas del Concejo (Anexión del Gila Mountain y el Impuesto de Hospitalidad) por márgenes sustanciales. Esta petición de Resolución (R2008-06) contenía aproximadamente 150% más firmas que lo requerido por ley.

Según la clasificación de los Servicios de Conservación de Recursos Naturales USDA tierras no son adecuadas para el desarrollo urbano.

Ayuda Federal del Departamento de Reclamación USDI ayuda a mantener un nivel freático de 12 pies en el lugar (MPEC). La mayoría del Gila Valley al Sur tiene un promedio de menos de 10 pies. Corrientes altas de ríos crecientes aumentan el nivel freático.

Autorización del Congreso y asignaciones proveen la entrega de agua y desagüe subterráneo en 10,600 acres de TERRENOS CULTIVOS DE IRRIGACIÓN. Cambios de los usos de terrenos podían poner en peligro la ayuda federal agrícola.

La controversia intensa y los \$60,000,000 son importantes para los RESIDENTES (aproximadamente 80,000 personas) - aproximadamente \$750 cada una con la Gasolina costando \$4, el Desempleo 15%, Ejecuciones de Viviendas Frecuentes, Precios Altos de Comida.

Deje que empresas privadas lo hagan. **¡¡VOTE NO!!**

John F. Colvin, Jr.  
Yuma, AZ

LOS ARGUMENTOS QUE SE PRESENTAN EN ESTO SON LAS OPINIONES DE LOS AUTORES Y SE HAN PUBLICADO COMO SE SOMETIERON.

**SE LES REQUIERE A LOS VOTANTES QUE VOTEN EN LOS CENTROS ELECTORALES PRESENTAR IDENTIFICACIÓN ANTES DE RECIBIR UNA BALOTA.**

Prueba de identificación aceptable incluye lo siguiente:

**Identificación con Fotografía (se requiere una - que incluya el nombre y dirección):**

- Licencia para manejar de Arizona válida
- Licencia de identificación no para manejar de Arizona válida
- Tarjeta de inscripción tribal u otro tipo de identificación tribal
- Identificación suministrada por el gobierno de los Estados Unidos, federal, estatal o local válida

**Identificación sin fotografía con el nombre y dirección (se requieren dos):**

- Cuenta de empresa pública del elector con una fecha dentro de 90 días de la fecha de la elección. La cuenta de empresa pública puede ser de electricidad, gas, agua, desperdicios sólidos, alcantarillado, teléfono, teléfono celular, o televisión por cable
- Estado de cuenta del banco o cooperativa de crédito con una fecha dentro de 90 días de la fecha de la elección
- Registro de Vehículo de Arizona Válido
- Tarjeta de Votante Inscrito Válida
- Tarjeta de censo de Indio
- Declaración de impuestos sobre la propiedad de la residencia del elector
- Tarjeta de matriculación tribal u otro tipo de identificación tribal
- Tarjeta de seguros de vehículo
- Certificado de la Registradora
- Identificación suministrada por el gobierno de los Estados Unidos, federal, estatal o local válida, incluyendo una tarjeta de votante inscrito emitida por la registradora del condado
- Cualquier "Material Electoral Oficial" enviado por correo conteniendo su nombre y dirección particular

Una identificación es "válida" a menos que se pueda determinar que se haya vencido.

**REVISE LA ETIQUETA DE DIRECCIÓN DE ESTE FOLLETO PARA SU CENTRO ELECTORAL DEL DÍA DE LA ELECCIÓN. Para preparar y votar su balota EL DÍA DE LA ELECCIÓN, tiene que acudir a este Centro Electoral.**

**INFORMACIÓN IMPORTANTE ELECTORAL**

Fecha de la elección: ..... martes, 4 de noviembre de 2008

Los centros electorales, como lo siguiente, estarán abiertos de las 6:00 a.m. a 7:00 p.m.

Cualquier votante inscrito puede, a opción del votante, ser acompañado a la casilla de votación por un menor de edad permitido en la casilla de votación de acuerdo con la A.R.S. Sección 16-515, subsección D, o ser acompañado y asistido por una persona que el votante haya escogido durante cualquier proceso de votación o durante el proceso actual de votar en papeleta de votación, máquina o sistema de votación electrónico. Una persona que es un candidato para un puesto en esa elección que para el puesto de delegado del precinto, no es elegible a asistir a cualquier votante. Estatutos Revisados de Arizona (A.R.S. §16-580.G)

Cualquier elector calificado que a las 7:00 p.m. está en la fila de votantes esperando su turno para votar será permitido preparar y depositar su voto.

La última fecha para inscribirse para votar: ..... lunes, 6 de octubre de 2008

Si usted no sabe si esta capacitado para votar en esta elección, por favor comuníquese con la Oficina de la Registradora del Condado Yuma al (928) 373-6034

**INFORMACIÓN PARA VOTACIÓN TEMPRANA**

La primera fecha en que están disponibles las balotas de votación temprana: ..... jueves, 2 de octubre de 2008

La última fecha para pedir ayuda de la Junta de Elecciones

Especial: ..... viernes, 24 de octubre de 2008

La última fecha para votar en persona: ..... viernes, 31 de octubre de 2008

Presentarse a la Oficina de la Registradora del Condado Yuma a más tardar, antes de las horas de negocio el último día de votar en persona. La votación temprana se permitirá de lunes a viernes durante las horas regulares de negocio.

La última fecha para pedir que se le envíe una balota por correo: ..... viernes, 24 de octubre de 2008

A mediados de julio fue enviado por correo a todos los votantes inscritos para votar una "Solicitud para una Balota Antes de la Elección". Si desea votar por correo, complete y firme el formulario y devuélvalo a la Registradora del Condado Yuma en el sobre de porte pagado o en el caso de que no reciba un formulario, su solicitud por escrito tiene que incluir: nombre, dirección de la residencia, fecha de nacimiento, la elección para cual la balota se solicita, dirección a donde se debe enviar la balota por correo si es diferente a la dirección de la residencia, firma del solicitante. ¡Si va estar en una dirección diferente a su dirección de inscripción durante el proceso de Votación Temprana, asegúrese de indicar esa dirección ya que las boletas NO SE HARÁN SEGUIR, aunque haya indicado con el correo una dirección a la que han de hacerse seguir las cartas!

La última fecha para devolver la balota que se le envió por correo: ..... para las 7:00 p.m., martes, 4 de noviembre de 2008

Para que su balota sea válida y para que se cuente, la balota y el affidavit se tienen que entregar a la Oficina de la Registradora del Condado Yuma, o, el día de la elección, se pueden entregar en cualquier centro electoral designado para esta elección entre las 6:00 a.m. y las 7:00 p.m.

**La Oficina Designada para la Votación Antes de la Elección:**

Yuma County Recorder's Office

410 S. Maiden Lane

Yuma, AZ 85364

Teléfono: (928) 373-6034

TTY: (928) 373-6033

**OFFICE OF THE CITY CLERK**  
CITY OF YUMA  
P O BOX 13012  
YUMA AZ 85366-3012

Non-Profit Org  
U.S. Postage  
**PAID**  
Phoenix, AZ  
Permit No. 110



**OFFICIAL VOTING MATERIALS** - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

**MATERIALES OFICIALES ELECTORALES** - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.

**YOUR POLLING PLACE IS: – SU CENTRO ELECTORAL ES:**